

CIUDAD DE CHANDLER

Calidad del Agua Potable para Beber en 2021 Reporte de Confianza para el Consumidor

El Departamento de Obras y Servicios Públicos de la Ciudad de Chandler está dedicado a proveer un suministro seguro de agua potable para beber a nuestros clientes. Debido a nuestra fuerte dedicación, la Ciudad de Chandler emplea a un equipo de químicos, técnicos, y especialistas para recolectar y realizar más pruebas en el agua provista que aquellas que se requieren por ley. Este reporte provee valiosa información sobre su agua potable para beber, incluyendo información sobre sus fuentes, los resultados de las pruebas de la calidad del agua, y cómo interpretar los datos provistos.

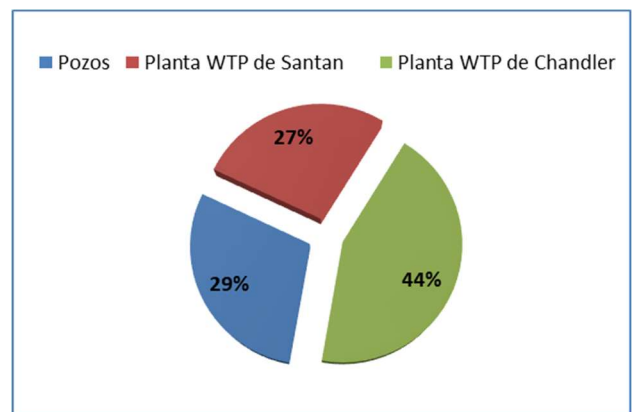
SOBRE SU SUMINISTRO DE AGUA

El agua para beber que provee la Ciudad de Chandler a sus clientes proviene de tres fuentes:

- ◆ La Planta de Tratamiento de Agua Superficial de Chandler (SWTP por sus siglas en inglés) trata y distribuye el agua que se transporta a Chandler por medio del Canal Consolidado proveniente del Río Salado, el Río Verde, el Proyecto Central de Arizona (Río Colorado) y los pozos de Salt River Project (SRP).
- ◆ 30 pozos activos suministran agua subterránea de los acuíferos subyacentes de Chandler. El agua subterránea se desinfecta con cloro antes de ser introducida al sistema de distribución de la Ciudad.
- ◆ La Ciudad de Chandler y el Pueblo de Gilbert poseen en forma conjunta la Planta de Tratamiento de Agua Santan Vista (SVWTP por sus siglas en inglés) ubicada en el Pueblo de Gilbert. Dicha instalación actualmente trata y distribuye a cada ciudad hasta 24 millones de galones de agua del Río Colorado al día a través del Proyecto Central de Arizona. Nosotros hemos incluido la información que ha sido provista por la planta SVWTP sobre el cumplimiento. El Reporte Anual de la Calidad del Agua del Pueblo de Gilbert también puede ser accesado en <https://www.gilbertaz.gov/departments/public-works/water/reports>.

ESTADÍSTICAS DEL SUMINISTRO DE AGUA DE LA CIUDAD DE CHANDLER

- ◆ 22.4 mil millones de galones de agua potable para beber fueron suministrados a los usuarios de agua de Chandler en 2021. (Un promedio diario de 61.4 millones de galones.)
- ◆ La Planta SWTP de Chandler produjo 9.8 mil millones de galones, ó el 44% del total del agua potable para beber de la Ciudad.
- ◆ Los pozos de agua subterránea produjeron 6.5 mil millones de galones, ó el 29% del total del agua potable para beber de la Ciudad.
- ◆ La Planta de Tratamiento SVWTP suministró 6 mil millones de galones, ó el 27% del total de agua potable para beber de la Ciudad.



EL AGUA POTABLE PARA BEBER Y SU SALUD

Puede esperarse razonablemente que el agua para beber, incluyendo el agua embotellada, contenga por lo menos pequeñas cantidades de ciertos contaminantes. La presencia de contaminantes no necesariamente indica que el agua representa un riesgo para la salud. Algunas personas pueden ser más vulnerables a los contaminantes en el agua potable para beber que la población en general.

Las personas con problemas del sistema inmunológico tales como las personas con cáncer sometiéndose a quimioterapia, personas que han tenido trasplantes de órganos, personas con VIH/SIDA u otros trastornos del sistema inmunológico, algunas personas de edad avanzada y bebés, pueden estar particularmente a riesgo de contraer infecciones. Estas personas deberían pedir asesoría con respecto al agua potable para beber a sus proveedores de cuidado para la salud.

Para más información sobre los contaminantes y sus efectos potenciales sobre la salud, o para recibir una copia de las directrices de la Agencia de Protección al Medio Ambiente de los Estados Unidos (E.P.A. por sus siglas en inglés) y de los Centros para el Control de Enfermedades de los Estados Unidos (CDC por sus siglas en inglés) sobre las formas correctas de reducir el riesgo de infección por Criptosporidión y contaminantes microbiológicos, llame a la Línea Directa de Agua Potable para Beber de la EPA al 1-800-426-4791.

Las fuentes de agua potable para beber (tanto del agua de la llave como la embotellada) incluyen ríos, lagos, arroyos, estanques, represas, manantiales, y pozos. Cuando el agua viaja sobre la superficie de la tierra o a través de la misma, ésta disuelve minerales naturales y en algunos casos material radiactivo, y puede recolectar sustancias resultantes de la presencia de animales o de la actividad humana.

Los contaminantes que pueden estar presentes en las fuentes de agua incluyen:

- ◆ **Contaminantes Microbianos:** Tales como virus y bacterias que pueden provenir de plantas de tratamiento de aguas negras, fosas sépticas, operaciones agrícolas ganaderas, y fauna silvestre
- ◆ **Contaminantes Inorgánicos:** Tales como sales y metales que pueden ser de origen natural o resultar de derrames urbanos de agua de tormentas, descargas de aguas residuales industriales o domésticas, producción de gasolina y petróleo, minería o agricultura
- ◆ **Pesticidas y Herbicidas:** Tales como agricultura, derrames urbanos de agua de tormentas, y usos residenciales que pueden provenir de una variedad de fuentes
- ◆ **Contaminantes Químicos Orgánicos:** Tales como productos químicos orgánicos sintéticos y volátiles, los cuales son subproductos de procesos industriales y de la producción de petróleo, y también pueden provenir de gasolineras, derrames urbanos de agua de tormentas y fosas sépticas
- ◆ **Contaminantes Radiactivos:** Que pueden ser de origen natural o que pueden ser el resultado de la producción de petróleo y gasolina, así como de actividades mineras

A fin de asegurar que el agua de la llave sea segura para beberse, la agencia EPA prescribe regulaciones que limitan la cantidad de ciertos contaminantes en el agua suministrada por sistemas públicos de agua. Las regulaciones de la Administración de Alimentos y Medicamentos de los Estados Unidos (FDA por sus siglas en inglés) establecen límites para los contaminantes en el agua embotellada, proporcionando el mismo nivel de protección para la salud pública. Se puede obtener información sobre estas regulaciones llamando al 1-888-INFO FDA (463-6332).

Contaminantes Regulados Detectados en Chandler en 2021

Radionucleidos	Infracción al MCL S o N	Nivel Más Alto Detectado	Rango de Todas las Muestras (Bajo-Alto)	MCL	MCLG	Mes y Año de la Muestra	Fuente Probable de Contaminación
Emisores Alfa (pCi/L)	N	2.0	< 1.0 - 2.0	15	0	1/2021	Erosión de depósitos naturales
Radio Combinado-226 y -228 (pCi/L)	N	0.8	< 0.6 - 0.8	5	0	10/2021	Erosión de depósitos naturales
Uranio (ug/L)	N	5.2	<0.8 - 5.2	30	0	7/2021	Erosión de depósitos naturales
Químicos Inorgánicos (IOC)	Infracción al MCL S o N	Promedio Anual Continuo "RAA" O Nivel Más Alto Detectado	Rango de Todas las Muestras (Bajo-Alto)	MCL	MCLG	Mes y Año de la Muestra	Fuente Probable de Contaminación
Arsénico ¹ (ppb)	N	8.8	1.6 - 8.8	10	0	1/2021	Erosión de depósitos naturales, derrames de huertos, derrames de desechos de la producción de vidrio y productos electrónicos
Bario (ppm)	N	0.16	0.02 - 0.16	2	2	1/2021	Descarga de desechos de barrenado; descarga de refineries de metales; erosión de depósitos naturales
Cromo (ppb)	N	47	< 1.0 - 47	100	100	1/2021	Descarga de fábricas de acero y pulpa; erosión de depósitos naturales
Fluoruro (ppm)	N	1.5	0.24 - 1.5	4	4	1/2021	Erosión de depósitos naturales; aditivo para el agua que promueve dientes fuertes; descarga de fábricas de fertilizantes y de aluminio
Nitrato ² (ppm)	N	7.3	0.02- 7.3	10	10	7/2021	Derrames del uso de fertilizantes; lixiviación de tanques sépticos, drenaje; erosión de depósitos naturales
Selenio (ppb)	N	10	<5.0 - 10	50	50	1/2021	Descarga de refineries de petróleo y metal; erosión de depósitos naturales; descarga de minas
Sodio (ppm)	NA	250	55 - 250	N/A	N/A	1/2021	Erosión de depósitos naturales

¹ El **arsénico** es un mineral conocido por causar, en alta concentración, cáncer en los humanos y está vinculado con otros efectos sobre la salud, tales como daños a la piel y problemas circulatorios. Si el arsénico es menor o igual al nivel MCL, su agua potable para beber cumple con los estándares de la EPA. El estándar de la EPA equilibra el entendimiento actual de los posibles efectos del arsénico en la salud, contra los costos de la remoción de arsénico del agua potable para beber, y continúa investigando los efectos de niveles bajos de arsénico en la salud.

² El **nitrato** en el agua potable para beber a niveles más altos de 10 ppm es un riesgo para la salud de los bebés menores de seis meses de edad. Los niveles altos de nitrato en el agua potable para beber pueden causar el "síndrome de bebé azul". Los niveles de nitrato pueden aumentar rápidamente durante cortos períodos de tiempo debido a la lluvia o a la actividad agrícola. Si está a cargo de un/a bebé y se han detectado niveles de nitrato más altos de 5 ppm, usted debe pedirle consejo a su proveedor de servicios para el cuidado de la salud.

Monitoreo del Agua Superficial en 2021:

Regla de Tratamiento del Agua Superficial	Infracción a la TT S o N	RAA Más Bajo	Rango RAA (Bajo-Alto)	TT	Mes y Año de la Muestra	Fuente Probable de Contaminación
Proporción de Remoción del Total del Carbono Orgánico ¹	N	1.10	1.10-1.79	≥1 RAA	1/2021	Presente en forma natural en el medio ambiente
		Nivel Más Alto Detectado				
Turbidez ² (NTU)	N	0.93	100%	>95%	1/2021	Derrames de la tierra

¹ El total de carbono orgánico (TOC) no tiene efectos sobre la salud. Sin embargo, el total de carbono orgánico proporciona un medio para la formación de subproductos de desinfección. Estos subproductos incluyen trihalometanos (THM) y ácidos haloacéticos (HAA). Beber agua que contenga estos subproductos en exceso al nivel MCL puede provocar efectos adversos para la salud, problemas del hígado o de los riñones, o efectos en el sistema nervioso, y puede resultar en un mayor riesgo de contraer cáncer.

² La turbidez es una medida de la claridad del agua y es una indicación de la eficacia de nuestro sistema de filtración. Nosotros la monitoreamos porque es un buen indicador de la calidad del agua. La alta turbidez puede dificultar la efectividad de los desinfectantes. La turbidez no tiene efectos sobre la salud. Sin embargo, la turbidez puede interferir con la desinfección y proveer un medio para el crecimiento microbiano. La turbidez puede indicar la presencia de organismos causantes de enfermedades. Estos organismos incluyen bacterias, virus, y parásitos que pueden causar síntomas tales como náusea, retortijones, diarrea, y dolores de cabeza asociados.

Detecciones en el Sistema de Distribución en 2021:

Desinfectantes	Infracción al MCL S o N	Promedio Anual Continuo "RAA"	Rango de Todas las Muestras (Bajo-Alto)	MRDL	MRDLG	Mes y Año de la Muestra	Fuente Probable de Contaminación
Cloro (ppm)	N	1.02	0.11 - 2.02	4	0	11/2021	Aditivo para el agua usado para controlar microbios
Subproductos de la Desinfección	Infracción al MCL S o N	Promedio Anual Continuo "RAA"	Rango de Todas las Muestras (Bajo-Alto)	MCL	MCLG	Mes y Año de la Muestra	Fuente Probable de Contaminación
Ácidos Haloacéticos (HAA5) ¹ (ppb)	N	10.2	<1.1 - 20	60	N/A	4/2021	Subproducto de la desinfección del agua para beber
Total de Trihalometanos (TTHM) ² (ppb)	N	45	2.2 - 80	80	N/A	4/2021	Subproducto de la desinfección del agua para beber

¹Total de Trihalometanos (TTHMs) Algunas personas que beben agua que contiene trihalometanos en exceso al nivel MCL durante varios años pueden sufrir problemas con el hígado, los riñones, o el sistema nervioso central, y pueden tener un riesgo más alto de contraer cáncer.

²Ácidos Haloacéticos (HAA5) Algunas personas que beben agua que contiene ácidos haloacéticos en exceso al nivel MCL durante varios años pueden tener un riesgo más alto de contraer cáncer.

Algunos valores promedio podrían ser menores que el rango bajo debido a la sustitución de valores de no detección (<) por cero, de acuerdo a las regulaciones que rigen los cálculos de cumplimiento.

Datos de Cumplimiento del Sistema Santan Vista en 2021:

Químicos Inorgánicos (IOC)	Infracción al MCL S o N	Nivel Más Alto Detectado	Rango de Todas las Muestras (Bajo-Alto)	MCL	MCLG	Mes y Año de la Muestra	Fuente Probable de Contaminación
Nitrato (ppm)	N	0.23	0.23	10	10	1/2021	Derrames del uso de fertilizantes; lixivia de tanques sépticos, drenaje; erosión de depósitos naturales
Subproductos de la Desinfección	Infracción al MCL S o N	Nivel Más Alto Detectado	Rango de Todas las Muestras (Bajo-Alto)	MCL	MCLG	Mes y Año de la Muestra	Fuente Probable de Contaminación
Bromato (ppb)	N	7.8	2.3 - 7.8	10	N/A	4/2021	Subproducto de la desinfección del agua para beber
Total de Trihalometanos (TTHM) ² (ppb)	N	9.8	9.8	80	N/A	1/2021	Subproducto de la desinfección del agua para beber
Regla de Tratamiento del Agua Superficial	Infracción a la TT S o N	Promedio	Rango de Todas las Muestras (Bajo-Alto)	TT	MCLG	Mes y Año de la Muestra	Fuente Probable de Contaminación
Proporción de Remoción del Total del Carbono Orgánico % de Remoción	N	17.42	12.90 - 21.30	15% - 25%	N/A	9/2021	Presente en forma natural en el medio ambiente

Pruebas de Plomo y Cobre

Las regulaciones federales requieren que todas las ciudades hagan pruebas de detección de plomo y cobre en los grifos de consumidores selectos por lo menos una vez cada tres años. La Ciudad de Chandler llevó a cabo una ronda de muestreo de plomo y cobre en grifos en el verano de 2016, con concentraciones de plomo y cobre mucho más bajas que los niveles reglamentarios. La siguiente ronda de muestreo de plomo y cobre se llevará a cabo en el año 2022.

El plomo, en el agua para beber, proviene principalmente de materiales y componentes asociados con las líneas de servicio y la plomería del hogar. De estar presentes, los niveles elevados de plomo pueden causar serios problemas de salud, especialmente en mujeres embarazadas y niños y niñas pequeños. La Ciudad de Chandler es responsable por proveer agua potable para beber de alta calidad, pero no puede controlar la variedad de materiales usados en los componentes de plomería del hogar. Cuando su agua ha estado estancada durante varias horas, usted puede minimizar el potencial de exposición al plomo dejando correr el agua de 30 segundos a 2 minutos antes de usar el agua para beber o cocinar. La información sobre el plomo en el agua para beber, los métodos de prueba, y los pasos que usted puede seguir para minimizar la exposición está disponible llamando a la Línea Directa del Agua Potable Segura (1-800-426-4791) ó en www.epa.gov/safewater/lead.

Estudio de Plomo y Cobre en 2019:

Plomo y Cobre	Infracción al MCL S o N	90° Percentil	Número de Muestras que Exceden AL	AL	ALG	Mes y Año de la Muestra	Fuente Probable de Contaminación
Cobre (ppm)	N	0.16	0	1.3	1.3	9/2019	Corrosión de los sistemas de plomería del hogar; erosión de depósitos naturales
Plomo (ppb)	N	2.5	0	15	0	9/2019	Corrosión de los sistemas de plomería del hogar; erosión de depósitos naturales

Definiciones:

Nivel de Acción "AL": La concentración de un contaminante, la cual, si llega a ser excedida, acciona el tratamiento u otros requerimientos.

Nivel Máximo de Contaminantes "MCL": El nivel más alto de contaminante permitido en el agua potable para beber.

Meta del Nivel Máximo de Contaminante "MCLG": El nivel de un contaminante en el agua potable para beber bajo el cual no existe riesgo conocido o esperado a la salud.

Nivel Máximo de Desinfectante Residual (MRDL): El nivel de desinfectante agregado al agua potable para beber que no puede exceder en el grifo del consumidor.

Meta del Nivel Máximo de Desinfectante Residual (MRDLG): El nivel de desinfectante agregado al agua potable para beber bajo el cual no ocurriría un efecto adverso conocido o anticipado a la salud.

Nivel Mínimo de Reporte (MRL): La concentración más baja medida de una sustancia que pueda ser medida confiablemente por medio de cierto método analítico.

Unidad de Turbidez Nefelométrica (NTU): Una medida de la claridad del agua.

No Aplicable (N/A): El muestreo no fue completado por regulación o no era requerido.

ppm: Partes por millón o miligramos por litro (mg/L). Una ppm es equivalente a un galón en un millón de galones.

ppb: Partes por mil millones o microgramos por litro ($\mu\text{g/L}$). Una ppb es mil veces más pequeña que una ppm.

Picocurios por litro (pCi/L): Es una medida de la radioactividad en el agua.

Técnica de Tratamiento (TT): Un proceso requerido con la intención de reducir el nivel de un contaminante en el agua potable para beber.

PROTEGIENDO EL SUMINISTRO DE AGUA DE CHANDLER

Programa de Evaluación y Protección de Fuentes de Agua (SWAP por sus siglas en inglés)

El Departamento de Calidad Medioambiental de Arizona (ADEQ por sus siglas en inglés), completó una evaluación de las fuentes de agua en los pozos de agua potable para beber, y de las fuentes de agua superficial del sistema público de agua de Chandler en 2005. La evaluación revisó los usos de los terrenos adyacentes que puedan representar un riesgo potencial a las fuentes de agua. Estos riesgos incluyen, pero no están limitados a, gasolineras, basureros, tintorerías, campos agrícolas, plantas de tratamiento de aguas residuales, y actividades mineras. Una vez que ADEQ identificó los usos de los suelos adyacentes, éstos se clasificaron de acuerdo a su potencial de afectar las fuentes de agua.

Todas las fuentes de agua superficial se consideran de alto riesgo debido a su exposición al aire libre. El riesgo en general que posa el agua superficial está siendo considerado por la agencia EPA a través de un aumento en sus requerimientos de monitoreo para las fuentes de agua superficial.

Se consideró que dos pozos de agua potable para beber de Chandler eran de alto riesgo, basados en el criterio del uso de los terrenos adyacentes. El sistema público de agua de Chandler realiza regularmente el monitoreo del agua potable para beber que entra al sistema de distribución a través de pozos, para asegurar que los usos de los terrenos no hayan impactado la fuente de agua.

Basándose en la información actualmente disponible sobre los entornos hidrogeológicos y los usos de los terrenos adyacentes que se encuentran en la proximidad especificada de la/s fuente/s de agua potable para beber de este sistema público de agua, el departamento ADEQ ha otorgado una designación de alto riesgo al grado en el que estas fuentes de agua potable para beber del sistema público de agua están siendo protegidas. Una designación de alto riesgo indica que puede haber medidas adicionales de protección de las fuentes de agua que se pueden implementar a nivel local. Esto no insinúa que la fuente de agua esté contaminada, ni significa que la contaminación es inminente. Más bien, simplemente establece que existen actividades de uso del terreno o de condiciones hidrogeológicas que hacen que la fuente de agua sea susceptible a una posible contaminación futura.

Se puede obtener más documentación sobre la evaluación de las fuentes de agua llamando al departamento ADEQ al 602-771-2300 ó visitando su sitio web <http://www.azdeq.gov/source-water-protection>.

Prevención Contra el Flujo Inverso

La Ciudad de Chandler previene la contaminación del suministro de agua pública al requerir la Instalación, el mantenimiento y la inspección de miles de dispositivos para la prevención contra el flujo inverso a través de toda la Ciudad. Estos dispositivos aseguran que los peligros que se originan en la propiedad del cliente y de conexiones temporales no dañen o alteren el agua en el sistema de distribución de la Ciudad. Los dispositivos de prevención contra el flujo inverso varían desde interruptores a vacío en los grifos de las mangueras de los hogares, hasta grandes dispositivos principales comerciales de presión reducida.

CONSEJOS PARA PREVENIR LA CONTAMINACIÓN DEL AGUA DE TORMENTAS

“Sea la solución a la contaminación del agua de tormentas” – Los contaminantes comunes del agua de tormentas incluyen sedimentos, aceite para motor y otros fluidos vehiculares, desechos de mascotas, desechos de jardín, metales, pesticidas, fertilizantes y herbicidas, sólo por mencionar algunos. Para más información sobre la prevención de la contaminación del agua de tormentas, por favor visite www.chandleraz.gov y busque agua de tormentas “stormwater”.

Directrices para la Prevención de la Contaminación Cotidiana – ***“Sólo Lluvia en el Drenaje para el Agua de Tormentas”***

- Barra los desechos del jardín y del patio y tírelos apropiadamente en la basura, en lugar de usar un soplador o moverlos con la manguera hacia la calle.
- Contenga el agua de su alberca o Jacuzzi dentro de la propiedad privada, o disponga de ella en el registro del drenaje sanitario asociado con su hogar. El Código de la Ciudad prohíbe drenar el agua de la alberca en la calle o en otro derecho de paso de la Ciudad. Para más información llame al 480-782-3507 ó busque drenaje de albercas “pool drainage” en www.chandleraz.gov.
- Use fertilizantes y pesticidas con moderación y como lo indique el fabricante.
- Recoja los excrementos de su mascota y deshágase apropiadamente de los desechos en la basura.
- Lave su auto sobre el pasto u otra superficie sin pavimento, o use un lavado comercial de autos.
- Siempre use una boquilla en su manguera de jardín alrededor de la casa. No permita que el agua corra libremente a la calle.
- Dele mantenimiento a los vehículos para evitar fugas, y no estacione en la calle los vehículos con fugas.
- No riegue excesivamente el pasto o césped.
- Reporte el desecho ilegal en las calles y los drenajes para el agua de tormentas llamando al 480-782-3503 ó en www.chandleraz.gov.
- Minimice la compra y el uso de productos peligrosos. Deseche adecuadamente las cantidades restantes que no haya usado. Por favor póngase en contacto con los Servicios de Desechos Sólidos llamando al 480-782-3510 para informarse sobre las directrices de la disposición apropiada de los materiales de desechos peligrosos, tales como aceite usado para motor y otros líquidos similares.

SABOR, OLOR Y DUREZA

Las Regulaciones Nacionales del Agua Potable Secundaria de la Agencia EPA son directrices que no se pueden hacer cumplir con respecto a contaminantes que pueden causar efectos cosméticos o estéticos en el agua potable para beber. Estos efectos incluyen sabor, color, olor, y dureza, todos los cuales son inofensivos, pero algunos consumidores pueden encontrarlos desagradables. La tabla a continuación muestra datos sobre sustancias y características sobre lo que los residentes de Chandler preguntan con frecuencia.

Substancia	Directriz	Rango de los Resultados (bajo - alto)
Alcalinidad (ppm)	NA	42.3 - 190
Hierro (ppm)	0.3 mg/L	0.11 - 0.96
pH	6.5 - 8.5	7.2 - 8.6
Total de Sólidos Disueltos (ppm)	500 mg/L	517 - 1470
Total de Dureza (ppm; granos/galón)	NA	134 - 395 mg/L / 8 -23 gpg

Cambios de Sabor por Temporada

El sabor del agua potable para beber de Chandler puede cambiar en ciertas épocas del año, dependiendo de la fuente de agua. Chandler trabaja con SRP para minimizar las algas en el sistema de canales y para proveer tratamiento en la planta SWTP para reducir sabores y olores desagradables.

La Universidad del Estado de Arizona y la Ciudad de Chandler se han aliado para monitorear rutinariamente los precursores del sabor y del olor en el Canal Consolidado. Esto permite que las plantas de tratamiento tengan un control más preciso sobre los eventos de sabor y olor, que utilicen mejor sus recursos, y que controlen sus costos.

¿CON QUIÉN ME COMUNICO PARA HACER PREGUNTAS SOBRE EL AGUA POTABLE PARA BEBER DE CHANDLER?

Si usted tiene cualquier pregunta sobre el agua de la llave de su hogar o la información en este reporte, por favor llame al 480-782-3654 durante las horas normales de oficina (lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.). Usted también puede visitar nuestro sitio web <https://www.chandleraz.gov/residents/water/water-quality>.

Los residentes que deseen dirigirse al Concilio de la Ciudad con asuntos relacionados con el agua, pueden hacerlo durante las reuniones regulares del Concilio de la Ciudad, normalmente programadas para llevarse a cabo el 2º y 4º jueves de cada mes. Dichas reuniones se llevan a cabo en las Cámaras del Concilio de la Ciudad en el Edificio Municipal de Chandler, ubicado en 88 E. Chicago Street. Para información sobre los horarios de las reuniones y los asuntos específicos en la agenda, por favor comuníquese con la Oficina de la Escribana de la Ciudad al 480-782-2180, ó visite <https://www.chandleraz.gov/government/departments/city-clerks-office/city-council-meetings>.